

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 2000 — 1909

[C — 2000/03434]

30 JUNI 2000. — Wet tot wijziging van de algemene wet inzake douane en accijnzen en van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

TITEL II. — *Wijzigingen van de algemene wet inzake douane en accijnzen*

Art. 2. Hoofdstuk XXIII van de Algemene wet inzake douane en accijnzen dat de artikelen 211 tot 219 bevat, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Hoofdstuk XXIII. Recht van administratief beroep.

Art. 211. § 1. Ieder persoon heeft het recht administratief beroep in te stellen tegen :

1° beschikkingen die hem rechtstreeks en individueel raken;

2° het niet nemen van een beschikking binnen de daartoe in de wetgeving bepaalde termijn of indien geen termijn is bepaald binnen twee maanden te rekenen vanaf de dag volgende op de dag van de afgifte ter post van de aangetekende brief waarbij de administratie wordt aangemaand een beschikking te nemen.

§ 2. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder "beschikking": elke beslissing van de Administratie der douane en accijnzen die voor een of meer personen rechtsgevolgen heeft.

Art. 212. Het recht van administratief beroep kan slechts worden uitgeoefend tegen beschikkingen van de gewestelijk directeur der douane en accijnzen of van een ambtenaar met een gelijkwaardige graad aangesteld door de minister.

Beslissingen van andere ambtenaren van de Administratie der douane en accijnzen moeten, voorafgaandelijk aan het uitoefenen van het recht van administratief beroep, worden voorgelegd aan de gewestelijk directeur der douane en accijnzen die in het geschil een beschikking zal treffen als bedoeld in artikel 211.

Art. 213. Het administratief beroep kan geen betrekking hebben op beschikkingen getroffen met toepassing van artikel 263.

Art. 214. Het verzoekschrift tot administratief beroep moet worden gemotiveerd en op straffe van verval worden ingediend bij ter post aangetekende brief binnen een termijn van drie maanden te rekenen vanaf de datum van verzending van de aangevochten beschikking of te rekenen van het verstrijken van de termijn bedoeld in artikel 211, § 1, 2°.

Art. 215. Aan de verzoeker wordt een ontvangstbewijs uitgereikt dat de datum van ontvangst van het verzoekschrift vermeldt.

Art. 216. Het administratief beroep wordt ingesteld bij de directeur-generaal van de Administratie der douane en accijnzen.

Art. 217. Wanner de verzoeker zulks in zijn verzoekschrift heeft gevraagd, wordt hij gehoord. Te dien einde wordt hij uitgenodigd zich binnen een termijn van dertig dagen aan te melden.

Art. 218. Zolang geen beslissing is gevallen, mag de verzoeker zijn oorspronkelijk verzoekschrift aanvullen met nieuwe, schriftelijk geformuleerde bezwaren, zelfs als die buiten de in artikel 214 gestelde termijn worden ingediend.

Art. 219. De directeur-generaal of de door hem aangewezen ambtenaar, respectievelijk het college van ambtenaren, doet uitspraak bij met redenen omklede beslissing over het administratief beroep en geeft daarvan bij ter post aangetekende brief kennis aan de verzoeker. ».

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 2000 — 1909

[C — 2000/03434]

30 JUIN 2000. — Loi modifiant la loi générale sur les douanes et accises et le Code des impôts sur les revenus 1992 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

TITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

TITRE II. — *Modifications de la loi générale sur les douanes et accises*

Art. 2. Le chapitre XXIII de la Loi générale sur les douanes et accises, contenant les articles 211 à 219, est remplacé par les dispositions suivantes :

"Chapitre XXIII. Droit de recours administratif.

Art. 211. § 1^{er}. Toute personne a le droit d'exercer un recours administratif contre :

1° les décisions qui le concernent directement et individuellement;

2° l'absence de décision dans le délai déterminé à cet effet par la législation ou, si aucun délai n'a été déterminé, dans les deux mois à dater du jour qui suit celui de la remise à la poste de la lettre recommandée mettant l'administration en demeure de prendre une décision.

§ 2. Pour l'application du présent chapitre, on entend par "décision": toute décision de l'Administration des douanes et accises qui a des effets juridiques pour une ou plusieurs personnes.

Art. 212. Le droit de recours administratif ne peut être exercé que contre les décisions du directeur régional des douanes et accises ou d'un fonctionnaire de grade équivalent désigné par le ministre.

Les décisions d'autres agents de l'Administration des douanes et accises doivent, préalablement à l'exercice du droit de recours administratif, être soumises au directeur régional des douanes et accises qui statuera sur le litige par une décision telle que prévue à l'article 211.

Art. 213. Le recours administratif ne peut se rapporter aux décisions prises en application de l'article 263.

Art. 214. Le recours administratif doit être motivé et introduit sous peine de déchéance, par lettre recommandée à la poste dans un délai de trois mois à compter de la date d'expédition de la décision contestée ou à compter de l'expiration du délai visé à l'article 211, § 1^{er}, 2°.

Art. 215. Il est accusé réception au requérant en mentionnant la date de réception de son recours.

Art. 216. Le recours administratif est introduit auprès du directeur général de l'Administration des douanes et accises.

Art. 217. Si le requérant en a fait la demande dans sa requête en recours, il est entendu. A cet égard, il est invité à se présenter dans un délai de trente jours.

Art. 218. Aussi longtemps qu'une décision n'est pas intervenue, le requérant peut compléter sa requête en recours par des griefs nouveaux, libellés par écrit, même présentés en dehors du délai prévu à l'article 214.

Art. 219. Le directeur général ou, respectivement, le fonctionnaire ou le collège de fonctionnaires délégués par lui, statue par décision motivée sur le recours administratif et notifie sa décision au requérant par lettre recommandée à la poste. ».

Art. 3. In artikel 313 van dezelfde wet worden de paragrafen 4 en 5 opgeheven.

Art. 4. In artikel 314 van dezelfde wet worden de §§ 3 en 4 respectievelijk vervangen door de volgende bepalingen :

« § 3. Als van het dwangbevel eenmaal kennis is gegeven, kan de dadelijke uitwinning alleen worden opgeschort door een vordering in rechte. ».

« § 4. In geval van beroep tegen het vonnis dat de door de schuldenaar ingestelde eis heeft verworpen, kan de ontvanger der douane en accijnzen, gelet op de concrete gegevens van het dossier, met inbegrip van de financiële toestand van de schuldenaar, deze laatste kennis geven bij een ter post aangetekende brief van een verzoek tot het in consignatie geven van het geheel of een gedeelte van de verschuldigde bedragen. Aan de schuldenaar kan worden toegestaan dat die consignatie wordt vervangen door een zakelijke of persoonlijke zekerheid die wordt aangenomen door de Administratie der douane en accijnzen.

De gevorderde bedragen dienen in consignatie te worden gegeven of de zekerheid dient te worden gesteld binnen twee maanden vanaf de kennisgeving.

Bij gebreke van het in consignatie geven van de bedragen of het stellen van de zekerheid binnen de bepaalde termijn, dient de rechtsinstantie waarbij de voorziening is aanhangig gemaakt, binnen drie maanden te rekenen vanaf het verstrijken van die termijn, de voorziening niet-ontvankelijk te verklaren, tenzij zij, op grond van een met redenen omkleed verzoekschrift ingediend door de schuldenaar binnen twee maanden vanaf de kennisgeving bedoeld in het eerste lid van deze paragraaf, besluit, binnen dezelfde termijn van drie maanden, dat het door de met de invordering belaste ambtenaar gedane verzoek ongegrond is. ».

TITEL III. — *Wijzigingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992*

Art. 5. Artikel 346 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt aangevuld met het volgende lid:

« Ten laatste de dag van de vestiging van de aanslag, stelt de administratie de belastingplichtige bij ter post aangetekende brief in kennis van de opmerkingen die hij heeft gemaakt overeenkomstig het derde lid van dit artikel, en waarmee zij geen rekening heeft gehouden, met vermelding van de motieven die haar beslissing rechtvaardigen. ».

Art. 6. In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 352bis ingevoegd, luidende :

« Art. 352bis.- Ten laatste de dag van de vestiging van de aanslag, stelt de administratie de belastingplichtige bij ter post aangetekende brief in kennis van de opmerkingen die hij heeft gemaakt overeenkomstig artikel 351, derde lid, en waarmee zij geen rekening heeft gehouden, met vermelding van de motieven die haar beslissing rechtvaardigen. ».

TITEL IV. — *Inwerkingtreding*

Art. 7. Artikel 2 is van toepassing op de inning van rechten en accijnzen die zijn ontstaan of, indien het geschil geen verband houdt met de inning van rechten en accijnzen, op de beschikkingen die zijn getroffen de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. De artikelen 3 en 4 treden in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. De artikelen 5 en 6 treden in werking op 1 oktober 2000.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 30 juni 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Notas

(1) Parlementaire verwijzingen :
Kamer van volksvertegenwoordigers.

Zitting 1999-2000

Stuk 50 0438 :

Art. 3. A l'article 313 de la même loi, les paragraphes 4 et 5 sont abrogés.

Art. 4. Dans l'article 314 de la même loi, les §§ 3 et 4 sont remplacés respectivement par les dispositions suivantes :

« § 3. Après la notification de la contrainte, l'exécution parée ne pourra être suspendue que par une action en justice. ».

« § 4. En cas d'appel du jugement qui a rejeté l'action en justice introduite par le débiteur, le receveur des douanes et accises peut, eu égard aux données concrètes du dossier, en ce compris la situation financière du débiteur, notifier à celui-ci, par pli recommandé à la poste, une demande de consignation de tout ou de partie des sommes dues. Le débiteur peut être autorisé à remplacer cette consignation par une sûreté réelle ou personnelle agréée par l'Administration des douanes et accises.

Les sommes réclamées doivent être consignées ou la sûreté constituée, dans les deux mois de la notification.

A défaut de consignation des sommes ou de constitution de la sûreté dans le délai imparti, la juridiction saisie du recours doit, dans les trois mois à compter de l'expiration de ce délai, déclarer le recours irrecevable à moins que, sur requête motivée du débiteur dans les deux mois de la notification visée à l'alinéa 1^{er} de ce paragraphe, elle ne conclue, dans la même période de trois mois, que la demande formée par le fonctionnaire chargé du recouvrement n'est pas fondée. ».

TITRE III. — *Modifications du Code des impôts sur les revenus 1992*

Art. 5. L'article 346 du Code des impôts sur les revenus 1992 est complété par l'alinéa suivant :

« Au plus tard le jour de l'établissement de la cotisation, l'administration fait connaître au contribuable, par lettre recommandée à la poste, les observations que celui-ci a formulées conformément à l'alinéa 3 du présent article, et dont elle n'a pas tenu compte, en indiquant les motifs qui justifient sa décision. ».

Art. 6. Un article 352bis rédigé comme suit, est inséré dans le même Code :

« Art. 352bis.- Au plus tard le jour de l'établissement de la cotisation, l'administration fait connaître au contribuable, par lettre recommandée à la poste, les observations que celui-ci a formulées conformément à l'article 351, troisième alinéa, et dont elle n'a pas tenu compte, en indiquant les motifs qui justifient sa décision. ».

TITRE IV. — *Entrée en vigueur*

Art. 7. L'article 2 est applicable à la perception des droits et des droits d'accises qui sont nés ou, si le litige n'a aucun lien avec la perception des droits et des droits d'accises, aux décisions prises à partir du jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*. Les articles 3 et 4 entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*. Les articles 5 et 6 entrent en vigueur le 1^{er} octobre 2000.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 30 juin 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Notes

(1) Références parlementaires :
Chambre des représentants.

Session 1999-2000

Doc. 50 0438 :

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nr. 2 : Amendementen.
- Nr. 3 : Verslag namens de Commissie voor de Financiën en Begroting.
- Nr. 4 : Tekst aangenomen door de Commissie.
- Nr. 5 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Handelingen : 18 mei 2000.

Senaat.

Zitting 1999-2000

Stuk 2-443 :

- Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.
- Nr. 2 : Verslag namens de Commissie voor de Financiën en voor de Economische aangelegenheden.
- Nr. 3 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 4 : Beslissing om niet te amenderen.

Handelingen : 21 en 22 juni 2000.

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport fait au nom de la Commission des Finances et Budget.
- N° 4 : Texte adopté par la commission.
- N° 5 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Annales : 18 mai 2000.

Sénat :

Session 1999-2000

Doc. 2-443 :

- N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.
- N° 2 : Rapport fait au nom de la Commission des Finances et des Affaires économiques.
- N° 3 : Texte adopté par la commission.
- N° 4 : Décision de ne pas amender.

Annales : 21 et 22 juin 2000.

N. 2000 — 1910

[S — C — 2000/03431]

17 MEI 2000. — Wet tot wijziging van de artikelen 145¹ en 145⁵ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 16 juni 2000, blz. 21296 :

- 1) dient de nederlandstalige tekst van artikel 2 te eindigen met een punt;
- 2) dient de nederlandstalige tekst van artikel 3 te eindigen met een punt;
- 3) zijn in de nederlandstalige tekst van artikel 4 de volgende wijzigingen aan te brengen :
 - a) de woorden "volgende bepaling" en de woorden "als betalingen", worden respectievelijk vervangen door de woorden "volgende bepaling :" en "3° als betalingen";
 - b) de tekst van dat artikel dient te eindigen met een punt;
 - 4) dient de franstalige tekst van artikel 4 te eindigen met een punt.

F. 2000 — 1910

[S — C — 2000/03431]

17 MAI 2000. — Loi modifiant les articles 145¹ et 145⁵ du Code des impôts sur les revenus 1992. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 16 juin 2000, page 21296 :

- 1) il y a lieu d'ajouter un point à la fin du texte néerlandais de l'article 2;
- 2) il y a lieu d'ajouter un point à la fin du texte néerlandais de l'article 3;
- 3) dans le texte néerlandais de l'article 4, il y a lieu :
 - a) de remplacer les mots "volgende bepaling" et les mots "als betalingen" respectivement par les mots "volgende bepaling :" et "3° als betalingen";
 - b) d'ajouter un point à la fin de celui-ci;
 - 4) il y a lieu d'ajouter un point à la fin du texte français de l'article 4.

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 2000 — 1911 (2000 — 1414)

[C — 2000/14172]

26 JUNI 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 februari 1981 houdende uitvoering van de richtlijnen van de Europese Gemeenschappen betreffende de goedkeuring van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan, landbouw- of bosbouwtrekkers op wielen, hun bestanddelen alsook hun veiligheidsonderdelen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 juni 1985 betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebereiken moeten voldoen, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op de Richtlijn 1999/14/EG van de Commissie van 16 maart 1999 houdende aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van Richtlijn 77/538/EEG van de Raad betreffende de mistlichten achter van motor-voertuigen en aanhangwagens daarvan;

Gelet op de Richtlijn 1999/15/EG van de Commissie van 16 maart 1999 houdende aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van Richtlijn 76/759/EG van de Raad betreffende richtingaanwijzers van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan;

Gelet op de Richtlijn 1999/16/EG van de Commissie van 16 maart 1999 houdende aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van Richtlijn 77/540/EEG van de Raad betreffende parkeerlichten van motorvoertuigen;

Gelet op de Richtlijn 1999/17/EG van de Commissie van 18 maart 1999 houdende aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van Richtlijn 76/761/EEG van de Raad betreffende koplichten van motorvoertuigen voor groot licht en/of dimlicht, alsmede betreffende elektrische gloeilampen voor deze koplichten;

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 2000 — 1911 (2000 — 1414)

[C — 2000/14172]

26 JUIN 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 février 1981 portant exécution des directives des Communautés européennes relatives à la réception des véhicules à moteur et de leurs remorques, des tracteurs agricoles ou forestiers à roues, leurs éléments ainsi que leurs accessoires de sécurité

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 juin 1985 relative aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité, notamment l'article 1^{er};

Vu la Directive 1999/14/CE de la Commission du 16 mars 1999 portant adaptation au progrès technique de la directive 77/538/CEE du Conseil relative aux feux-brouillard arrière des véhicules à moteur et de leurs remorques;

Vu la Directive 1999/15/CE de la Commission du 16 mars 1999 portant adaptation au progrès technique de la directive 76/759/CEE du Conseil relative aux feux indicateurs de direction des véhicules à moteur et de leurs remorques;

Vu la Directive 1999/16/CE de la Commission du 16 mars 1999 portant adaptation au progrès technique de la directive 77/540/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux feux de stationnement des véhicules à moteur;

Vu la Directive 1999/17/CE de la Commission du 18 mars 1999 portant adaptation au progrès technique de la directive 76/761/CEE du Conseil relative aux projecteurs pour véhicules à moteur assurant la fonction de feux de route et/ou de feux de croisement, ainsi qu'aux sources lumineuses (lampes à incandescence et autres) destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques;